左右590×天地290mm

Prior to use, carefully read the instructions for use. EN

GC Modeling Liquid

LIQUID TO MODEL COMPOSITE MATERIALS FOR DIRECT RESTORATIONS

For use only by a dental professional in the indications for use.

WHAT IS GC MODELING LIQUID?
GC Modeling Liquid is a liquid developed to ease the placement and the modeling of composite materials for direct restorations when using the brush technique. It is compatible with all direct composites. It can also be used to pre-treat fibres in direct and indirect procedures.

INDICATIONS FOR USE
1. Modeling of composite materials for direct restorations using the brush technique.
2. Pre-treatment, reactivation, repair and bonding of fibres.

CONTRAINDICATIONS
Avoid use of this product in patients with known allergies to methacrylate monomer or methacrylate polymer.

COMPOSITION
Dimethacrylate, methacrylate, initiator, silicon dioxide, stabilizer

USE OF GC MODELING LIQUID FOR DIRECT RESTORATIONS
1. Dispense one drop of GC Modeling Liquid on a pad.
NOTE:
Use immediately after dispensing, or protect the product from the light using a suitable light cover. Replace the bottle cap immediately after use. Touch the drop of GC Modeling Liquid with your brush in order to moisturise the brush.
NOTE:
Do not over-wet the brush as this could modify the physical properties of the composite material and hinder the longevity of the restoration.
2. Remove thoroughly the excesses from the brush using a paper tissue.
NOTE:
The brush will then look dry, but the small amount of GC Modeling Liquid still on the brush will be sufficient to ease the placement of composites.
3. Apply the composite material (as per manufacturer's instructions) onto the tooth preparation.
4. Shape the composite using the brush moisturised with GC Modeling Liquid.
The GC Modeling Liquid will prevent the composite from sticking to the brush, allowing to shape it efficiently and to obtain a smooth surface.
5. When necessary, the brush can be moisturised again with GC Modeling Liquid and thoroughly dried on a paper tissue before touching the restoration again.
6. Refer to manufacturer's instructions related to curing, finishing & polishing of the composite restoration.

PRE-TREATMENT, REACTIVATION, REPAIR AND BONDING OF FIBRES
Bonding and positioning fibres
When placing fibres on top of each other (as in the case of everStickNET) apply a thin layer of Modeling Liquid on top of the cured fibre strip. Then press the next fibre piece tightly in place using a StickREFIX D silicone instrument, and light-cure through the silicone for 10 seconds. Repeat the procedure for a third fibre, if necessary.

Adjusting the length of fibres
If the fibre (such as everStick POST, everStick C&B, everStick Perio) needs to be shortened during the finishing phase of a splint / bridge, cut the fibre with a diamond bur, apply Modeling Liquid onto the fibre surface to activate it. Blow it into a thin layer to remove excess resin and light cure for 10 seconds.

Pre-treatment of prosthetic fibre constructions before cementation
Use a carborundum bur to lightly roughen the surface to be cemented. Rinse with water and air-dry the surfaces. Apply Modeling Liquid to the roughened bonding surfaces to activate it, protect it from light by light-proofing the fibre for 5 minutes (you can use, for instance, a metal cup as protection against light). Blow it into a thin layer to remove excess resin and light cure for 10 seconds.

Direct fibre-reinforced temporary bridge with everStickC&B
After cutting the fibre to the desired length apply a thin layer of Modeling Liquid on top of the abutments. Do not light-cure the Modeling Liquid yet. Place the fibre bundle on top of the abutments. Use a StickREFIX D silicone instrument to press the fibre into the correct position and shape. Initially light-cure the fibre through the silicone for 10 seconds. Finalise the polymerisation by light-curing the entire fibre frame for 40 seconds per side.

STORAGE
Recommended for optimal performance, store in a cool, dark place (4-25°C) (39.2-77.0°F).

PACKAGES
GC Modeling Liquid
- Bottle of 6 mL

Modeling brushes
- GRADIA Brush holder (x 2)
- GRADIA Brush Flat (x 10)
- GRADIA Brush Round (x 10)

CAUTION
1. In case of contact with oral tissues, immediately remove with a sponge or cotton pellet. Flush with water after treatment is completed. To avoid contact, a rubber dam and/or cocoa butter can be used to isolate the operation field from the skin or oral tissue.
2. In case of contact with skin, immediately remove with a sponge or cotton pellet. Rinse with soap and water.

IN CASE OF MODELING LIQUID ACCIDENTALLY INGESTED
1. Modeling liquid is a liquid design

左右590×天地290mm

Pred použitím si dôkladne prečítajte návod na použitie. SK

GC Modeling Liquid

TEKUTINA NA MODELOVANIE KOMPOZITNÝCH MATERIÁLOV PRE PRIAME VÝPLNE

Na použitie len v stomatologickej praxi v doporučených indikáciách.

ČO JE GC MODELING LIQUID?

GC Modeling Liquid je tekutina vyvinutá na ufaľčenie umiestnenia a modelovania kompozitných materiálov pre priame výplne pri použití štetcovej techniky. Je kompatibilná so všetkými prvými kompozitami. Môže sa tiež použiť na pred prípravu (zmáčanie) vlákien pri priamych a nepriamych postupoch.

INDIKÁCIE NA POUŽITIE

1. Modelovanie kompozitných materiálov na priame výplne pomocou štetcovej techniky.
2. Zmáčanie, reaktivácia, oprava a lepenie vlákien.

KONTRAINDIKÁCIE

Tento výrobok nepoužívajte u pacientov s preukázanou alergiou na metakrylátový monomér a metakrylátový polymér.

ZLOŽENIE

Dimetakrylát, metakrylát, iniciátor, oxid kremičitý, stabilizátor

POUŽITIE GC MODELING LIQUID PRE PRIAME REKONŠTRUKCIE

1. Nadávkujte jednu kvapku GC Modeling Liquid na podložku.
   POZNÁMKA:
   Materiál použite ihneď po nadávkovaní alebo ho chráňte pred svetlom použitím vhodného kryty proti svetlu. Fľaštičku okamžite uzatvorte.
   Dotknite sa kvapky GC Modeling Liquid štetcom, pieskom, alebo sa navíčili.
   POZNÁMKA:
   Štetec nenamočte nadmerne, pretože by to mohlo zmeniť fyzikálne vlastnosti kompozitného materiálu a zabrániť dhovekosti výplne.
2. Dokliačte odstráňte prebytky tekutiny na štetci pomocou papierovej vreckovky.
   POZNÁMKA:
   Štetec bude vyzerať suchý, ale zostatkové malé množstvo tekutiny GC Modeling Liquid na štetci je ešte dostačujúce na ľahšie umiestnenie kompozitu.
3. Aplikujte kompozitný materiál (podľa návodu na použitie od výrobcu) na pripravený zub.
4. Vytvarujte kompozit pomocou štetca navlhčeného v GC Modeling Liquid.
   GC Modeling Liquid zabraňuje tomu, aby sa kompozit prilepil na štetec, čo umožňuje efektívne modelovanie a získanie hladkého povrchu.
5. Ak je to potrebné, štetec sa môže opakovane navlhčiť v tekutine GC Modeling Liquid a dokliačte vysušiť na papierovej vreckovke, skôr než sa opäť dotknete výplne.
6. Pozrite si pokyny výrobcu týkajúce sa vytvrdzovania, dokončovania a leštenia kompozitnej výplne.

ZMÁČANIE, REAKTIVÁCIA, OPRAVA A LEPENIE VLÁKIEN

Lepenie a umiestnenie vlákien

Pri kladení vlákien na seba (ako v prípade everStickNET) naneste tenkú vrstvu Modeling Liquid na vrch vytvrdeného vláknového pásku. Potom pevne stlačte další kúsok vlákna pomocou silikónovej pomôcky StickREFIX D a zeto tento silikón ho vytvrdzuje 10 sekúnd. Ak je to potrebné, postup opakujte pre tretie vlákno.

Úprava dĺžky vlákien

Ak je potrebná úprava (napríklad everStick POST, everStick CAB, everStick Perio) zakráti pocas dokončovacej fázy dlahy / mostika zbrúste ho diamantovým vrtákom. Aplikujte Modeling Liquid na povrch vlákna, aby ste ho aktivovali. Vyťažte ho do tenkej vrstvy, aby ste odstránili prebytočnú živicu a vytvrdzovali svetlom po dobu 10 sekúnd.

Pred prípravu konštrukcií protetických vlákien pred cementáciou

Pomocou karborundového brúsika mierne zdrsnite povrchy, ktoré je treba cementarti. Sperte z vodo in poznačte pasiče. Tekoto za modelarnje naneste na hrapave površine za spajanje za njihovo aktivacijo, zaščitiši ih od svetla i pustiti da deluje 3 do 5 minuta (môže se npr. koristiti metalna čaša kao zaštita od svetla). Polimerizovati svetlom u trajanju od 10 sekundi pre cementiranja.

Neporeden začasni most, ojačan z vlakni, s sistemom everStickC & B

Po rezanju vlaken na želeno dolžino nanesemo tanko plast tekočine za modeliranje na zgornje oporne vlakna. Modeling Liquid je ne polimerizirajte s svetlobo. Postavite snop vlakna na vrh opornikov. S silikonskim instrumentom StickREFIX D potisnite vlakno v ustno votlino in ga s pritiskom zaščitite s svetlobno polimerizacijo skozi silikon. Polimerizacijo zaključite s svetlobnim strjevanjem celotnega ogrodja vlakna od 40 sekund na vsako ploskev.

SHRANJEVANJE

Za optimalno zvedbo je priporočeno shranjevanje v hladnem, temnem prostoru (4-25°C) (39.2-77.0°F).

PAKIRANJA

GC Modeling Liquid
-Steklenička 2 ml.
Modelirni čopiči
-GRADIA Grupski držalo (x 2)
-GRADIA Copič raven (x 10)
-GRADIA Copič okrogla (x 10)

OPOZORILO

1. V primeru kontakta z ustnimi tkivi, jo takoj odstranite z gazo ali vatno krogličo. Sperite z vodo, ko je zvehnjeno končano. Da se izognete kontaktu lahko uporabite gumijasto opno iniki kokosovo maslo. Pri izdelovanju interaktivnega polja ne kože in uporabi ro.
2. V primeru kontakta s kožo takoj odstranite z gazo ali vatno krogliico. Sperite z milom in vodo.
3. V primeru kontakta z očmi, takoj sperite z vodo in poiščite zdravniško pomoč.
4. Pazite, da ne pride do zaužitja materiala.
5. Ne mešajte z drugimi kompozitnimi materiali.
6. Ne uporabite ponovno čopiča za drugje izdelke.
7. Odstranite odpadke v skladu z lokalnimi predpisi.
8. V redkih primerih lahko izdelek povzroči občutljivost pri določenih ljudeh. Če se pojavijo katerekoli preobčutljivostne reakcije, prenehajte z uporabo tega izdelka in se posvetujte z zdravnikom.
9. Osebna varovalna oprema kot so rokavice, obrazna maska in zaščitna očala naj se vedno uporabljajo.

Nekateri izdelki navedeni v teh navodilih za uporabo so lahko kvalificirani kot nevarni v skladu z GHS. Vedno se seznanite z varnostnimi listi, ki so na voljo na http://www.gceurope.com
Boste vam ih dali vsi dobavljači.

ČIŠČENJE I DEZINFEKCIJA
PRIPOMOČKI ZA VEČKRATNO UPORABO: za preprečevanje navzkrižne kontaminacije med pacienti je pomembno pobrisanje sredstva proti dezinfekciji. Takoj po uporabi pregleje pripomočke, če so se poškodovali. V primeru poškodb, jih zavrzite. NE POTOPI. Temeljito očisti pripomočke, da preprečiš ostanke in akumulacijo nesnage.
Dezinficiraj z blagim registriranim izdelkom za nadzor okužb v zdravstvu v skladu z Malaknini / navodilom proizvajalca.
Za povzetek varnosti in klinične učinkovitosti (SSCP) si oglejte bazo podatkov EUDAMED (https://ec.europa.eu/tools/eudamed) ali nas kontaktirajte na Regulatory.gce@gc.dental

Poročilo o neželenih učinkih:
Če se zavedate kakršnih koli neželenih učinkov, reakcij ali podobnih dogodkov, do katerih je prišlo pri uporabi tega izdelka, vključno s tistimi, ki niso navedeni v tem navodilu za uporabo, jih prijavite neposredno prek ustreznega sistema za statini nadzor, tako da izberete ustrezen organ v vaši državi dostopni preko naslednje povezave:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
ali kot tudi v našem sistemu notranjega nadzora: vigilance@gc.dental
Na to naročite bosta prispevali k izboljšanju varnosti tega izdelka.

Pregledano: 11/2023

Pre použitím si dôkladne prečítajte návod na použitie. SL

GC Modeling Liquid

TEKOČINA ZA MODELIRANJE KOMPOZITNIH MATERIALOV PRI DIREKTNIH RESTAVRACIJAH

Samo za profesionalno dentalno uporabo.

KAJ JE GC MODELING LIQUID?

GC Modeling Liquid je tekočina razvita za lažje oblikovanje in modeliranje kompozitnih materialov pri direktnih restavracijah, ko se uporablja tehnika s čopiči. Kompatibilna je z vsemi direktnimi kompozitnimi materiali. Uporablja se lahko tudi za predhodno obdelavo vlaken v neposrednih in posrednih postopkih.

INDIKACIJE ZA UPOTREBU

1. Oblikovanje kompozitnih materialov za direktne restavracije z uporabo tehnike s čopiči.
2. Priprava, reaktivacija, popravа in lepljenje vlaken.

KONTRAINDIKACIJE

Ne uporabljate tega izdelka pri pacientih z znanimi alergijami na metakrilatno monomere in metakrilatne polimere.

SESTAVA

Dimetakrilat, metakrilat, iniciator, silicijev dioksid, stabilizator

UPORABA GC MODELING LIQUID ZA DIREKTNE RESTAVRACIJE

1. Pripravite eno kapljico GC Modeling Liquid na mešalni blok/ploščico.
   OPOMBA:
   Uporabite tako po odprtju, ali zaščitite proizvod pred svetlobo z primerno pokrovčkom. Zaprite takoj po uporabi.
   Dotaknite se z vašim čopičem GC Modeling Liquid, da omočite čopič.
   OPOMBA:
   Ne nanesite preveč tekočine na čopič ker to lahko spremeni fizikalne lastnosti kompozitnih materialov in ovira dolgotrajnost restavracije.
2. Temeljito odstranite višek modelacijske tekočine z uporabo papirnate brisačke.
   OPOMBA:
   Čopič bo videti suh vendar bo majhna količina GC Modeling Liquid še vedno omogočala enostavno oblikovanje kompozitov.
3. Nanesite kompozitni material (po navodilih proizvajalca) na pripravljen zob.
4. Oblikujte kompozit z uporabo čopiča namočenega v GC Modeling Liquid. GC Modeling Liquid bo preprečila, da se bo kompozit lepil na čopič in zaradi tega ga lahko učinkovito oblikujete in dobite gladko površino.
5. Ko je potrebno, lahko čopič ponovno namočite v GC Modeling Liquid in temeljito osušite na papirji preden se dotaknete restavracije.
6. Obrnite se na proizvajalčeva navodila glede presvetljevanja, končne obdelave & poliranja kompozitnih restavracij.

PRIPRAVA, REAKTIVACIJA, POPRAVA IN LEPLJENJE VLAKEN

Vezava in pozicioniranje vlakna

Ko vlakna položite eno na drugo (kot v primeru everStickNET), nanesite na površino utrjenega vlakna tanko plast tekočine za modeliranje. Nato naslednji kos vlaken teno pritisnite in namestite s silikonskim instrumentom StickREFIX D in ga 10 sekund svetlobno polimerizirajte skozi silikon. Po potrebi ponovite postopek za tretje vlakno.

Prilagajanje dolžine vlaken

Če je treba vlakno (kot so everStick POST, everStick CAB, everStick Perio) v zaključni fazi oporniice / mosta skrajšati, vlakno prezbrite z diamantnim svedrom, nanesite Modeling Liquid na površino vlaken, da ga aktivirate. Spihajte ga v tanko plast, da odstranite odvečno smolo in 10 sekund svetlobno polimerizirajte.

Predobdelava konstrukcij protetičnih vlaken pred cementiranjem

Uporabite karbidni okrugli borer za blago hrapavljenje površina za cementiranje. Izpustí v vodo in poočistiti pasiče. Tekoto za modeliranje naneste na hrapave površine za spajanje za njihovo aktivacijo, zaščitiši ih od svetla i pustiti da deluje 3 do 5 minuta (npr. se npr. koristiti metalna čaša kot zaščita od svetla). Polimerizovati svetlom u trajanju od 10 sekundi pre cementiranja.

everStick® CAB vlaknom pojačani privremeni most izrađen u ordinaciji

Nakon što je vlakno odrezano na željenu dužinu, naneti tanki sloj tečnosti Modeling Liquid na vrh zuba pomoću četkice. Modeling liquid jol ne polimerizirati svetlom. Postavili snop vlakna na vrh opornikov. S silikonskim instrumentom StickREFIX D potisnite vlakno v usta i začan polotaj i oblik. Potem polimerizovati svetlom vlakno kroz silikon i trajanju od 10 sekundi. Izvršiti završnu svetlosno polimerizaciju celokupne osnove od vlakna u trajanju od 40 sekundi po poduhju.

PAKOVANJE

GC Modeling Liquid
-Bočica od 6 ml
Četkice za modeliranje
-GRADIA Brush držač (x 2)
-GRADIA Brush glavna (x 10)
-GRADIA Brush okrugla (x 10)

UPOZORENJE

1. U slučaju dodira s oralnim tkivima, odmah odstraniti sunđerom ili vatom. Isprati vodom nakon završetka terapije. Kako se izbegao dodir, mogu se koristiti ručnik sličan kakao buter za izolaciju radnog polja od kože i oralnog tkiva.
   opno iniki kokosovo maslo za kožu. Prilikom izrade interaktivnog polja ne koristite
2. V primeru kontakta s kožo takoj odstranite z gazo ali vatno krogliico. Sperite z milom in vodo.
3. V primeru kontakta z očmi, takoj sperite z vodo in poiščite zdravniško pomoč.
4. Pazite, da ne pride do zaužitja materiala.
5. Ne mešajte z drugimi kompozitnimi materiali.
6. Ne uporabite ponovno čopiča za druge izdelke.
7. Odstranite odpadke v skladu z lokalnimi predpisi.
8. V redkih primerih lahko izdelek povzroči občutljivost pri določenih ljudeh. Če se pojavijo katerekoli preobčutljivostne reakcije, prenehajte z uporabo tega izdelka in se posvetujte z zdravnikom.
9. Osebna varovalna oprema kot so rokavice, obrazna maska in zaščitna očala naj se vedno uporabljajo.

Nekateri izdelki navedeni v teh navodilih za uporabo so lahko kvalificirani kot nevarni v skladu z GHS. Vedno se seznanite z varnostnimi listi, ki so na voljo na http://www.gceurope.com
Boste vam ih dali vsi dobavljači.

ČIŠČENJE I DEZINFEKCIJA
VIŠEKRATNI SISTEM DOZIRANJA: za izbegavanje medusobne zarase između pacijenata, radno sredstvo zahteva dezinfekciju sredinjeg nivoa Odmah nakon upotrebe treba pozvati ima li kakvih oštećenja i oznaka. Oštećeno radno sredstvo i oznaku baciti. NE POTAPATI U VODU. Radno sredstvo detaljno očistiti, kako bi se sprečilo sušenje i nakuplјanje nečistoća. Izvršiti sredinji nivo dezinfekcije radnog sredstva u skladu sa regionalnim / nacionalnim propisima.

Za rezime sigurnosti i kliničkog učinka (Summary of Safety and Clinical Performance - SSCP) pogledajte bazu podataka EUDAMED (https://ec.europa.eu/tools/eudamed) ili nas kontaktirajte na Regulatory.gce@gc.dental

Obavještavanje o neželjenim dejstvima:
Ako postanete svesni bilo kakvih neželjenih dejstava, reakcija ili sličnih događaja do kojih je došlo upotrebom ovog proizvoda, uključujući i one koji nisu navedeni u ovom uputstvu za upotrebu, molimo da ih prijavite direktno kroz odgovarajući sistem nadzora, odabirom odgovarajućeg autoriteta u vašoj državi, dostupno putem sledeće veze:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
kao i na naš interni sistem nadzora: vigilance@gc.dental
Na taj način doprinesete poboljšanju sigurnosti ovog proizvoda.

Datum zadnje revizije: 11/2023

Pre upotrebe pažljivo pročitati uputstvo. SR

GC Modeling Liquid

TEČNOST ZA MODELIRANJE KOMPOZITNIH MATERIJALA ZA DIREKTNE RESTAVRACIJE

Samo za stručnu stomatološku upotrebu u indikacijama za upotrebu.

ŠTA JE GC MODELING LIQUID?

GC Modeling Liquid je tečnost razvijena za lakše postavljanje i modelovanje kompozitnih materijala za direktne radove, korišćenjem tehnike četkice. Kompatibilna je sa svim direktnim kompozitima. Može se koristiti i za prethodno tretiranje vlakana u direktnim i indirektnim postupcima.

INDIKACIJE ZA UPOTREBU

1. Modelovanje materijala za direktnih radova pomoću tehnike četkice.
2. Prethodno tretiranje, reaktivacija, popravljanje i spajanje vlakana.

KONTRAINDIKACIJE

Izbegavati korišćenje ovog proizvoda kod pacijenata sa poznatom alergijom na metakrilatne monomere ili metakrilatne polimere.

SASTAV

Dimetakrilat, metakrilat, inicijator, silicium dioksid, stabilizator

KORIŠĆENJE GC MODELING LIQUID ZA DIREKTNE RADOVE

1. Nanesti jednu kap GC Modeling Liquid na podlogu.
   NAPOMENA:
   Upotrebiti odmah nakon doziranja, ili zaštiti proizvod od svetla upotrebom odgovarajuće zaštite. Zatvoriti poklopac bočice odmah nakon upotrebe. Četkicom dodirnuti kap GC Modeling Liquid za vlačenje četkice.
   NAPOMENA:
   Torpiteće parati GC Modeling Liquid da to maže modifikovati fizičke svojstva kompozitnog materijala i onemogućiti dugotrajnost rada.
2. Papirom maramicom detaljno odstraniti viškove sa četkice
   NAPOMENA:
   Četkica će izgledati suvo, ali mala količina GC Modeling Liquid koja je ostala na četkici će biti dovoljna za lako postavljanje kompozita.
3. Nanesti kompozitni materijal (prema uputstvima proizvođača) na pripravaciju zuba.
4. Oblikovati kompozit pomoću četkice navlažene s GC Modeling Liquid. GC Modeling Liquid će spreći lepljenje kompozita za četkicu, omogućavajući efikasno oblikovanje i postizanje glatke površine.
5. Ako je potrebno, četkica se može ponovo navlažiti sa GC Modeling Liquid i detaljno osušiti papirnom maramicom pre ponovnog dodirivanja rada.
6. Pridržavati se uputstava proizvođača u vezi sa stvrdnjavanjem, završnom obradom i poliranjem kompozitnog rada.

PRETHODNO TRETIRANJE, REAKTIVACIJA, POPRAVLJANJE I SPAJANJE VLAKANA

Spajanje i postavljanje vlakana

Kada se vlakna postavljaju jedno iznad drugoga (kao što je to slučaj sa everStickNET) naneti tanki sloj tečnosti Modeling Liquid na površinu polimerizovane trake vlakna. Zatim pritisnuti sledeće vlakno Cvrsto na mesto koristi StickREFIX D silikonski instrument i svetlosno polimerizovati kroz silikon 10 sekundi. Ako je potrebno, ponoviti postupak sa trećim vlaknom.

Prilagođavanje dužine vlakna

Ako vlakna treba skratiti (npr. everStick POST, everStick CAB, everStick Perio) u toku završne faze izrade / mosta skrajšati, vlakno prezbrite z diamantnim svedrom, nanesite Modeling Liquid na površinu vlakna, da ga aktivirate. Spihajte ga v tanko plast, da odstranite odvečno smolo in 10 sekund svetlobno polimerizirajte.

Predhodna obrada konstrukcija protetičnih vlakna pre cementiranja

Koristiti karbidni okrugli borer za blago hrapavljenje površina za cementiranje. Ispratiti vodom i poočistiti pasiće. Tekoto za modeliranje naneste na hrapave površine za spajanje za njihovu aktivaciju, zaštititi ih od svetla i pustiti da deluje 3 do 5 minuta (npr. se npr. koristiti metalna čaša kao zaštita od svetla). Polimerizovati svetlom u trajanju od 10 sekundi pre cementiranja.

Privremeni most ojačan vlaknima izrađen u ordinaciji

Nakon što je vlakno odrezano na željenu dužinu, naneti tanki sloj tečnosti Modeling Liquid na vrh zuba pomoću četkice. Modeling liquid jol ne polimerizirati svetlom. Postaviti snop vlakna na vrh opornikov. S silikonskim instrumentom StickREFIX D potisnite vlakno v usta i začan položaj i oblik. Potem polimerizovati svetlom vlakno kroz silikon i trajanju od 10 sekundi. Izvršiti završnu svetlosnu polimerizaciju celokupne osnove od vlakna u trajanju od 40 sekundi po poduhju.

PAKOVANJE

GC Modeling Liquid
-Bočica od 6 ml
Četkice za modeliranje
-GRADIA Brush držač (x 2)
-GRADIA Brush glavna (x 10)
-GRADIA Brush okrugla (x 10)

UPOZORENJE

1. U slučaju dodira s oralnim tkivima, odmah odstraniti sunđerom ili vatom. Ispirati vodom nakon završetka terapije. Kako se izbegao dodir, mogu se koristiti ručnik sličan kakao buter za izolaciju radnog polja od kože i oralnog tkiva.
2. U slučaju dodira sa očima, odmah ispirati vodom i potražiti lekara.
4. Paziti da ne dođe do gutanja materijala.
5. Ne mešati sa drugim sličnim proizvodima.
6. Četkice ne koristiti ponovo za druge proizvodima.
7. Zbrinuti sav otpad u skladu sa lokalnim propisima.
8. U retkim slučajevima proizvod može prouzrokovati osetljivost kod nekih osoba. U slučaju takvih reakcija, prekinuti upotrebu proizvoda i obratiti se lekaru.
9. Uvek treba nositi ličnu zaštitnu opremu, kao što su rukavice, maske za lice i zaštitne naočare.

Neki proizvodi koji se nevode u postojećim uputstvima za upotrebu mogu se klasifikovati kao opasni u skladu sa pravilima zaštite na radu. Uvek je potrebno upoznati se sa sigurnosno-tehničkim listovima, dostupnima na http://www.gceurope.com
Može vam ih i dali vaš dobavljač.

ČIŠČENJE I DEZINFEKCIJA
VIŠEKRATNI SISTEM DOZIRANJA: za izbegavanje međusobne zarase između pacijenata, radno sredstvo zahteva dezinfekciju srednjeg nivoa Odmah nakon upotrebe treba proveriti ima li kakvih oštećenja i oznaka. Oštećeno radno sredstvo i oznaku baciti. NE POTAPATI U VODU. Radno sredstvo detaljno očistiti, kako bi se sprečilo sušenje i nakuplјanje nečistoća. Izvršiti srednji nivo dezinfekcije radnog sredstva u skladu sa regionalnim / nacionalnim propisima.

Za rezime sigurnosti i kliničkog učinka (Summary of Safety and Clinical Performance - SSCP) pogledajte bazu podataka EUDAMED (https://ec.europa.eu/tools/eudamed) ili nas kontaktirajte na Regulatory.gce@gc.dental

Obavještavanje o neželjenim dejstvima:
Ako postanete svesni bilo kakvih neželjenih dejstava, reakcija ili sličnih događaja do kojih je došlo upotrebom ovog proizvoda, uključujući i one koji nisu navedeni u ovom uputstvu za upotrebu, molimo da ih prijavite direktno kroz odgovarajući sistem nadzora, odabirom odgovarajućeg autoriteta u vašoj državi, dostupno putem sledeće veze:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
kao i na naš interni sistem nadzora: vigilance@gc.dental
Na taj način doprinesete poboljšanju sigurnosti ovog proizvoda.

Datum zadnje revizije: 11/2023

Перед застосуванням уважно прочитайте інструкцію з використання. UK

GC Modeling Liquid

ДжіСі Моделінг Ліквід

РІДИНА ДЛЯ МОДЕЛЮВАННЯ КОМПОЗИТНИХ МАТЕРІАЛІВ ДЛЯ ПРЯМИХ РЕСТАВРАЦІЙ

Для використання лише лікарями-стоматологами у випадках, що описані в даній інструкції.

ЩО ТАКЕ GC MODELING LIQUID (ДжіСі Моделінг Ліквід)?

GC Modeling Liquid – це рідина, створена для легкого нанесення та моделювання композитних матеріалів для прямих реставрацій при використанні техніки моделювання пензликом. Рідина сумісна з усіма композитними для прямих реставрацій. Її також можна використовувати для попередньої обробки волоконних матеріалів при прямій та непрямій процедурі реставрації.

ПОКАЗАННЯ ДО ВИКОРИСТАННЯ

1. Моделювання композитних матеріалів для прямих реставрацій при використанні пензлика.
2. Попередня обробка, реактивація, полчика та бондінг волокон.

ПРОТИПОКАЗАННЯ

Не використовувати для пацієнтів з підтвердженою алергією на мономер метакрилату та полімер метакрилату.

СКЛАД

Диметакрилат, метакрилат, ініціатор, діоксид кремнію, стабілізатор

ВИКОРИСТАННЯ GC MODELING LIQUID (ДжіСі Моделінг Ліквід) ДЛЯ ПРЯМИХ РЕСТАВРАЦІЙ

1. Видавіть одну краплю GC Modeling Liquid (ДжіСі Моделінг Ліквід) на палету для замішування.
   ПРИМІТКА:
   Використовуйте одразу після розкриття ампул, як зчистить продукт від світла, використовуючи відповідний світлозахисний щиток. Закрийте кришку пляшечки одразу після використання.
   Торкніться краєм GC Modeling Liquid (ДжіСі Моделінг Ліквід) для того, щоб змочити пензлик.
   ПРИМІТКА:
   Не перемочіть пензлик, тому що це може вплинути на фізичні властивості композитного матеріалу та зменшити довговічність реставрації.
2. Ретельно видаліть надлишки пензлика використовуючи паперову серветку.
   ПРИМІТКА:
   Пензлик буде виглядати сухим, але невелика кількість GC Modeling Liquid (ДжіСі Моделінг Ліквід) залишиться на пензлику і достатньо для полегшеного нанесення пензлика.
3. Нанесіть композитний матеріал (згідно з інструкціями виробника) на відпрепарований зуб.
4. Надайте форму композиту, використовуючи пензлик, змочений у GC Modeling Liquid (ДжіСі Моделінг Ліквід). Використання GC Modeling Liquid (ДжіСі Моделінг Ліквід) допоможе запобігти прилипанню композиту до пензлика та дозволить ефективно надати йому форму та отримати гладку поверхню.
5. За необхідності пензлик можна змочити у GC Modeling Liquid (ДжіСі Моделінг Ліквід) ще раз та ретельно висушити за допомогою паперової серветки, перед тим як знову будете торкатися реставрації.
6. Зверніться до інструкцій виробника щодо полімеризації, фінішування та полірування композитної реставрації.

ПОПЕРЕДНЯ ОБРОБКА, РЕАКТИВАЦІЯ, ПОЧИНКА ТА БОНДІНГ ВОЛОКОН

Фіксація та розміщення волокон

При встановленні волокон пошарово одна на одну (як наприклад, при роботі з everStickNET) нанесіть тонкий шар рідини для моделювання GC Modeling Liquid (ДжіСі Моделінг Ліквід) на поверхню полімеризованої волоконної смужки. Потім щільно притисніть наступну волоконну смужку на місце за допомогою StickREFIX D (СтікРЕФікс Д) силіконового інструменту та полімеризуйте через силікон протягом 10 секунд. За необхідності, повторіть процедуру для третього волокна.

Регулювання довжини волокна

Ако вашата лента (напр. everStick POST, everStick CAB, everStick Perio) е леко зависна в крайна фаза на изрязване, ако е необходимо, отрежете излишъка с диамантен инструмент. Нанесете Modeling Liquid на повърхността, за да я активирате. Леко я разпределете с помощта на четка, за да премахнете излишъка. Фотополимеризирайте 10 секунди.

Попередня обробка силоволоконних конструкцій, що протезуються, перед фіксацією

Застосовуйте карборундовий бор, злегка загрубіть поверхні, що призначені для бондінгу. Промийте водою та просушіть. Нанесіть рідину для моделювання GC Modeling Liquid (ДжіСі Моделінг Ліквід) на загрубілі поверхні, що підлягають бондінгу, з метою їх активації, захистіть їхню від світла та дайте 3-5 хвилин для того, щоб він подіяв (як можете застосувати, наприклад, металеву чашку для захисту від світла). Полімеризуйте протягом 10 секунд перед бондінгом.

Пряма реставрація мостовидного протеза посиленими силоволокнами з everStick C & B (еверСтік Сі енд Бі)

Після того, як ви відрізали необхідну довжину волокна, нанесіть тонкий шар Modeling Liquid на опорних поверхнях. Покіи не полімеризуйте Modeling Liquid (Моделінг Ліквід). Розташуйте волоконний пучок на опорних поверхнях. Застосовуючи StickREFIX D (СтікРЕФікс Д) силіконовий інструмент, притисніть волокно з метою його правильного розташування та надання належної форми. Спочатку полімеризуйте волокно через силікон протягом 10 секунд. Завершіть полімеризацію, засвічуючи волокно по всій довжині протягом 40 секунд на ділянку.

ЗБЕРІГАННЯ

Для оптимального результату зберігайте продукт у прохолодному темному місці (4-25°C) (39.2-77.0°F).

ПАКОВАННЯ

GC Modeling Liquid
-Пляшка 6 мл
Пензлики для моделювання
•Тримач для пензликів GRADIA (ГРАДІЯ) (x 2)
•Плаский пензлик GRADIA (ГРАДІЯ) (x 10)
•Круглий пензлик GRADIA (ГРАДІЯ) (x 10)

УВАГА

1. У випадку контакту з тканинами ротової порожнини одразу видаліть матеріал за допомогою губки чи ватного валику. Змийте водою після закінчення процедури. Для уникнення контакту використовуйте кофердам такий як масло какао для полімеризованого поля від шкіри чи тканин ротової порожнини.
2. У випадку контакту зі шкірою одразу видаліть матеріал за допомогою губки чи ватного валика. Промийте милом та водою.
3. У випадку контакту з очима одразу промийте водою та зверніться за медичною допомогою.
4. Не допускайте проковтування матеріалу.
5. Не змішуйте з іншими схожими продуктами.
6. Не використовуйте пензлик повторно у інших продуктах.
7. Утилізуйте усі відходи згідно з місцевими нормами.
8. У поодиноких випадках продукт може викликати чутливість у деяких людей. Якщо ви спостерігаєте будь-які реакції, негайно припиніть використання продукту та зверніться до терапевта.
9. Завжди використовуйте засоби індивідуального захисту: такі як захисні рукавички, маски та захисні засоби для очей.

Деякі зі згаданих продуктів в даній інструкції у використанні можуть бути охарактеризовані як небезпечні згідно з Уніфікованою системою класифікації хімічних речовин. Завжди ознайомлюйтеся з паспортами хімічної безпеки продуктів, які можна замовляти за наступним посиланням:
http://www.gceurope.com
Паспорти хімічної безпеки також можна отримати у вашого постачальника.

ОЧИЩЕННЯ ТА ДЕЗІНФЕКЦІЯ
СИСТЕМИ ДОЗАТКІВ БАГАТОРАЗОВОГО ВИКОРИСТАННЯ: з метою запобігання перехресного інфікування пацієнтів ці прилади вимагають дезінфекції середнього рівня. Одразу після використання перевірайте їх стан. Викидайте їх у разі пошкодження. НЕ ЗАНУРЮЙТЕ У РОЗЧИН ДЛЯ ДЕЗІНФЕКЦІЇ. Ретельно очистіть прилад, щоб попередити висихання та накопичення забруднень. Дезінфікуйте за допомогою зареєстрованих продуктів інфекційного контролю середнього рівня згідно до регіональних / національних стандартів.

Для отримання Підсумку з Безпеки та Клінічної Ефективності (SSCP), перегляньте базу даних EUDAMED (https://ec.europa.eu/tools/eudamed) або зв'яжіться з нами за електронною адресою Regulatory.gce@gc.dental

Небажані ефекти – звітність:
Якщо ви дізнаєтеся про будь-які небажані наслідки, реакції або подібні випадки, що виникли внаслідок використання цього продукту, включаючи ті, що не зазначені в цій інструкції, зверніться до вашої місцевої компетентної організації, обравши відповідну уповноважену представницу виробника в Україні за наступним посиланням:
info@kristar.ua
а також до нашої системи внутрішнього контролю: vigilance@gc.dental
Таким чином, ви будете сприяти підвищенню безпеки цього продукту.

Останні зміни внесено: 11/2023

Уповноважений представник в Україні:
Товариство з обмеженою відповідальністю
«КРИСТАР-ЦЕНТР»,
вул. Межигірська, буд. 50, кв. 2, м. Київ, 04071, Україна
тел/факс: +380445020091, e-mail: info@kristar.ua
kristar.ua

Kullanmadan önce, talimatları dikkatlice okuyunuz. TR

GC Modeling Liquid

DOĞRUDAN RESTORASYONLAR İÇİN KOMPOZİT MALZEMELERİN MODELLEME SIVISI

Sadece önerilen endikasyonlarda bir diş hekimi tarafından kullanılır.

GC MODELING LIQUID NEDİR?

GC Modeling Liquid, fırça tekniğini kullanırken doğrudan restorasyonlarda kompozit malzemelerin yerleşimini ve modellemesini kolaylaştırmak için geliştirilmiş bir sıvıdır. Tüm direkt kompozit materyaller için uygundur. Direkt ve indirekt prosedürlerde, fiberleri ön işleme tabi tutmak için de kullanılabilir.

KULLANIM İÇİN ENDİKASYONLAR

1. Fırça tekniği kullanılan doğrudan restorasyonlarda kompozit malzemelerin modellenmesi.
2. Fiberlerin ön işlemi, reaktivasyonu, onarımı ve bonding işlemi.

KONTRENDİKASYONLAR

Metakrilat monomer veya metakrilat polimer alerjisi bilinen hastalarda bu ürünü kullanmaktan kaçının.

KOMPOZİSYON

Dimetakrilat, metakrilat, inisiyatör, silikon dioksit, stabilizatör

DOĞRUDAN RESTORASYONLAR İÇİN GC MODELING LIQUID KULLANIMI

1. Bir damla GC Modeling Liquid bir ped üzerine dağıtın.
   NOT:
   Damlaktıktan sonra hemen kullanınız veya uygun bir kap kullanarak ışıktan korunuyuz. Kullanılmadan hemen sonra şişenin kapağını hemen kapatınız.
   Fırça GC Modeling Liquid (ДжіСі Моделінг Ліквід) ile temas ettiğinde, bir sıvı ile temas ettiğinde.
   NOT:
   Fırçayı aşırı ıslatmayın; bu, kompozit malzemenin fiziksel özelliklerini değiştirebilir ve restorasyon süresini uzatabilir.
2. Bir çizgi mendil kullanarak fırçadaki fazlalıkları iyice temizleyin.
   NOT:
   Fırça daha kuru görünecek, ancak fırça üzerinde az miktarda bulunan GC Modeling Liquid kompozitlerin yerleştirilmesini kolaylaştıracaktır.
3. Kompozit malzemeyi (üretici talimatlarına göre) dişe yerleştirin.
4. Kompozit, GC Modeling Liquid ile nemlendirilmiş fırça kullanarak şekillendirin.
   GC Modeling Liquid, kompozitin fırçaya yapışmasını önleyerek verimli bir şekilde şekil vermenize ve pürüzsüz bir yüzey elde etmenize olanak tanır.
5. Gerektiğinde, fırçayı yeniden GC Modeling Liquid ile nemlendirebilir ve kullanmadan önce bir kağıt mendille iyice kurutulabilirsiniz.
6. Kompozit restorasyonun kürlenmesi, bitirilmesi ve parlatılması ile ilgili üretici firmanın talimatlarına bakınız.

FİBERLERİN ÖN İŞLEMİ, REAKTİVASYONU, ONARIMI VE BONDING İŞLEMİ

Fiberlerin konumlandırılması ve bonding işlemi

Fiberler üst üste yerleştirilirken (everStickNET'te olduğu gibi), kürlenmiş fiber şeridinin üzerine ince bir Modeling Liquid tabakası uygulayın. Ardından bir sonraki fiber parçayı StickREFIX D, silikon el aleti, kalıcılık sağlarken sıkıca bastırın ve silikonun içinden 10 saniye ışıkla sertleştirin. Gerekirse üçüncü fiber için prosedürü tekrarlayın

Fiber uzunluğunun ayarlanması

Eğer bir fiber (everStick POST, everStick CAB, everStick Perio) gibi) kısaltılması gerekiyorsa, bir elmas frez ile kesin, eğkinleştirmek için fiber yüzeyine Modeling Liquid uygulayın. Fazla reçini uzaklaştırmak için üfleyin ve inceltin, 10 saniye ışıkla polymerize edin.

Simantasyon öncesi protez fiber yapıların ön işlemi

Simante edilecek yüzeyleri bir karborundum frez kullanarak hafifçe pürüzlendirin. Yıkamayın ve yüzeyleri havayla kurutun. Modeling Liquid'i pürüzsü yapıştırma yüzeylerine uygulayın, ışıktan korunun ve etki etmesi için 3 ila 5 dakika bekleyin (ışıktan korumak için bir kap kullanılabilir). Fazla reçini uzaklaştırmak için üfleyin ve inceltin, 10 saniye ışıkla polymerize edin.

everStick®C&B ile direkt fiber takviyeli geçici köprü

Fiberi istenilen uzunlukta kesttikten sonra almıştırmanın üzerine ince bir tabaka Modeling Liquid uygulayın. Modeling Liquid'i polymerize etmeyin. Fiber demetini abutmentlerin üzerine yerleştirin. Fiberi doğru pozisyona ve şekle sokmak için bir silikon el aleti kullanın. İlk olarak fiberi, silikonla birlikte 10 saniye ışıkla sertleştirin. Fiberleri bir kez daha ek 10 saniye ışıkla sertleştirerek polimerizasyonu sonlandırın.

DEPOLAMA

Optimum performans için önerilen;